

ILLUSTRAZIONI DI LUCIA CALFAPIETRA LETTERING DI NICOLÓ GIACOMIN

Nuove possibilità

È ormai consueto l'appuntamento con il nostro Calendario Interculturale. Che ci piace riproporre perché, oggi più che mai, promuovere conoscenza e condivisione è sovversivo. Sovverte l'ignoranza, le divisioni miopi e ottuse. Abbiamo visto nell'anno passato gli orrori causati dal razzismo e dal pensiero di coloro che pensano che la "ragione sia sempre dalla loro parte". Conoscere, condividere, compatire, scegliere, ragionare, valutare, trovare soluzioni, immaginare possibilità. Queste sono le parole chiave che vorremmo per il 2016. Siamo anche consapevoli che non lo saranno. Ma questo non deve farci smettere di seminare. E di creare legami tra persone che usano «la testa per pensare», per citare quel magnifico autore che è Gianni Rodari. E allora RICOTTA! Perché la ricotta in cucina crea legami, unisce carni, verdure, pastelle, cioccolata e canditi. Con la ricotta si ricicla e quindi si creano nuove possibilità. E se ci sono paesi che non hanno la ricotta come la conosciamo noi, scoprirete che ci sono altri formaggi, un po' simili e un po' diversi, che hanno la stessa funzione: creano legami e possibilità. Come il risultato grafico di questo Calendario 2016, frutto del legame e della collaborazione tra un'illustratrice e un calligrafo!

Ricotte e ri-cotti

Ricotta: non semplice formaggio, ma fiori dal siero del latte che del formaggio fu casa; fiori proteici che a una certa temperatura, nota al pastore, salgono lenti, quasi gioco e poesia, danzando fino al confine dell'aria. Fiocchi, raccolti con sapienza e posti nella "fuscella", che fu di paglia e oggi è di plastica, per sostener la ricotta nella sua morbida essenza (che ne ha fatto anche simbolo d'inconsistenza nel parlar comune).

Ricotta: ultimo dono del latte munto "in primis " da pecora ma anche da capra, vacca e bufalotta, più che mai nutriente, riconoscibile anche dalle sfumature di bianco per ogni latte diverso.

Ricotta: simbolo antico di lotta allo spreco, gioiello della cultura pastorale, del sapere contadino che dei cibi sfrutta, rivitalizza e conserva ogni avanzo prodotto.

Ricotta: buona, ottima da sola, ma elemento base di infinite ricette; ispiratrice, compagna, amalgama, essenza di cibi dolci e salati cotti e ricotti.

Ri-cotti: avanzi, amalgama di vecchie e nuove ricette. Zuppe di pane raffermo, polpette di carne rimasta, patate lessate e riciclate, salse e sughetti con "pochini" di verdure da rigenerare, tanto per dare un idea. Ma anche ricette di cibi complessi a doppia cottura. Ricotta e ri-cotti per raccontare il piacere di non sprecare, inventare, rigenerare e rallegrare la mensa.

Paola Ortensi, La Lucerna Laboratorio Interculturale

Il Tempo è da sempre per l'umanità misura delle emozioni, delle esperienze, delle scoperte, delle vittorie, delle sconfitte e dei lutti. Il Tempo non può essere una dimensione solo individuale; è anche una dimensione della vita sociale, degli avvenimenti passati e presenti, che coinvolgono la collettività e che non può essere considerata a sé, in quanto si sostanzia in continua dialettica con la storia e con la cultura che un popolo costruisce e che oggi , in un mondo globalizzato, viene costruita da tanti popoli insieme. Il Tempo è dunque un Bene Comune, così come lo sono l'Acqua, il Cibo, l'Ambiente, la Conoscenza. Beni Comuni che devono essere acquisiti, rispettati, gestiti e condivisi in modo da giovare ai singoli individui e alla collettività.

Il Calendario Interculturale e Multireligioso, una pubblicazione radicata ormai da anni, vuole essere quest'anno un'ulteriore offerta per imparare a vivere il Tempo come Bene Comune, come risorsa che, includendo le diversità di storie, di tradizioni religiose, di valori civili, di cibi, può essere ogni giorno più ricca, più feconda, aperta a tutti. In tempi di lacerazioni e sofferenze, auguriamo a tutti noi un Tempo di comprensione, di solidarietà, di Pace.

Paola Gabbrielli Piperno. Tavolo Interreligioso di Roma

Le ricette

Gennaio: Pierogi dalla Polonia. Saporiti ravioli di ricotta e patate. Febbraio: Tortine di formaggio dall'Iran. Merenda da accompagnare con thè verde. Marzo: Cassatine modicane. Golosi dolci di ricotta e cioccolato. Aprile: Kiftò eritreo. Piatto unico ricco e profumato. Maggio: Quesadilla salvadoreña. Dolce da forno latinoamericano. Giugno: Gratin francese di prosciutto e formaggio fresco. Teglia veloce e gustosa. Luglio: Fèrgesè elbasani dall'Albania. Un super condimento per bruschette. Agosto: Empanadas argentine di cipolla e ricotta. Calzoni diversi dal solito. Settembre: Rotoli di spinaci e gbejniet da Malta. Con formaggio di capra ed erba cipollina. Ottobre: Tadjin el djben algerino. Sformato di pollo e formaggio. Novembre: Mushawa con chaka, formaggio fresco afgano. Zuppa con fagioli, carne e molto altro. Dicembre: I dolci syrnichi russi. Pasticcini da mangiare caldi.

Questo calendario raccoglie le festività/ricorrenze di religioni e culture appartenenti ad alcune comunità presenti sul nostro territorio nazionale: bahá'í, buddista, cinese, cristiana, ebraica, induista, islamica, sikh, zen. Abbiamo cercato di raccogliere, con criterio uniforme, le informazioni essenziali a rappresentare ciascuna realtà, grazie anche al prezioso aiuto dei rappresentanti del Tavolo Interreligioso di Roma, del Cospe di Firenze e di altre associazioni e singoli.

Struttura del calendario In alto a sinistra, su ogni pagina, è indicato il mese di riferimento per il calendario gregoriano; seguono i simboli delle religioni bahá'í, ebraica, islamica, sikh (che hanno la numerazione annuale del loro calendario differente da quella del gregoriano) con accanto l'indicazione dell'anno per esse in corso; quindi i simboli di tutte le religioni e culture ospitate nel calendario. Lo spazio centrale è invece dedicato al calendario. In ogni mese vengono indicate le feste che cadono in quel giorno con accanto il simbolo identificativo della religione/cultura di riferimento e la spiegazione. L'inizio mese dei calendari diversi dal gregoriano è indicato con il nome del mese e il simbolo della religione/cultura d'appartenenza, allineati al margine destro ed evidenziati entrambi da un colore diverso. Ogni mese ospita una ricetta diversa e una suggestiva illustrazione ad essa dedicata. Qui sotto riportiamo l'elenco dei simboli identificativi delle diverse religioni/culture (per le confessioni cristiane abbiamo indicato, alla base della croce, le rispettive sigle identificative):



































Bahá'

Buddista

Ebraica

Cristiana feste comuni

Evangelica

Protestante Ortodossa

Christian

Avventista

Accanto ai giorni sono inoltre riportate le fasi lunari contrassegnate dai seguenti simboli:

primo quarto



luna piena

ultimo guarto



luna nuova



Di seguito ulteriori indicazioni relative ad alcune religioni o culture, a completamento di quanto indicato nel calendario:

L'anno bahá'í è composto da diciannove mesi e ciascun mese da diciannove giorni (cioè 361 giorni), con l'aggiunta di alcuni Giorni Intercalari (quattro negli anni ordinari e cinque nei bisestili) fra il diciottesimo e il diciannovesimo mese, allo scopo di far coincidere il calendario con l'anno solare. Il Bab chiamò i mesi col nome degli attributi di Dio. Il capodanno bahá'í, come il capodanno dell'antica Persia, è fissato astronomicamente all'equinozio di primavera (il 21 marzo) e l'Era Bahá'í comincia con l'anno della Dichiarazione del Bab (1844 dopo Cristo; 1260 dall'Egira).



In Cina il calendario ufficiale è quello gregoriano, che regola la vita amministrativa. Accanto a questo continua ad essere utilizzato il calendario lunisolare tradizionale, detto "calendario contadino" per le festività tradizionali e familiari. L'inizio di ogni mese coincide con la luna nuova e l'anno normalmente conta 12 mesi, anche se ogni tre anni viene aggiunto un breve mese supplementare intercalare per compensare la differente durata fra anno solare e lunare. Il primo calendario lunare cinese uffi ciale risale al 2637 a.C., quando l'Imperatore semi-leggendario Huang Di lo introdusse in occasione del suo 61° anno di regno. Il suo primo ministro, attingendo alla già antica tradizione orale dell'astrologia cinese, ideò un ciclo completo di 60 anni, suddivisi in 5 sottocicli di 12 anni ciascuno. I 12 anni sono rappresentati a rotazione da un animale simbolico dello zodiaco cinese, che sono nell'ordine: topo (shu), bufalo o bue (niu), tigre (hu), coniglio o lepre (tu), drago (long), serpente (she), cavallo (ma), capra o pecora (yang), scimmia (hou), gallo (ji), cane (quan o gou) e maiale o cinghiale (zhu). I sottocicli di 5 anni sono rappresentati dagli elementi naturali della tradizione cinese (acqua, dominato dal pianeta Mercurio; fuoco, dominato da Marte; metallo, dominato da Venere; legno, dominato da Giove; terra, dominato da Saturno). Così, il 78° ciclo dall'origine è iniziato il 2 febbraio 1984. Il capodanno, che prevede lunghi festeggiamenti, cade in coincidenza con la prima luna nuova dopo l'entrata del Sole nel segno dell'Acquario, cioè in una data variabile, rispetto al calendario gregoriano, fra il 20 gennaio e il 20 febbraio.



Il calendario ebraico è un calendario lunisolare, i cui mesi durano 29 o 30 giorni. Quando durano 30 giorni il "capo mese" (rosh chodesh) si festeggia nell'ultimo giorno del mese precedente e nel 1° giorno di quello seguente; quando invece i mesi durano 29 giorni, come "capo mese" si festeggia soltanto il 1° giorno del nuovo mese. L'inizio del giorno ebraico si ha al tramonto del sole; ciò è importante soprattutto nelle ricorrenze e nelle festività: la festa solenne ha inizio alla "vigilia", cioè la sera prima, perché è allora che iniziano determinate prescrizioni (ad esempio lo Shabbat ha inizio dalla sera del venerdì). Per ogni sabato, inoltre, è prescritta la lettura di una parte – parashà – della Torah, contraddistinta di volta in volta con un nome che è riportato nei box del sabato. È importante notare anche la distinzione tra ricorrenza, festa e festa solenne (per l'osservanza di prescrizioni e divieti).

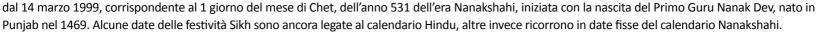


Nella cultura dell'Induismo, molto complessa ed articolata, vengono a coesistere diversi sistemi di calcolo del tempo e svariati calendari legati a differenti tradizioni religiose, spirituali e culti di appartenenza. Questa molteplicità di punti di vista crea differenze nelle date d'inizio di ogni mese, delle varie ricorrenze e nella loro durata, differenze linguistiche nei nomi dei giorni, dei mesi, delle festività, differenze nel giorno settimanale ritenuto più sacro... Per evitare incongruenze, si è fatta perciò la scelta di indicare solo le informazioni essenziali del calendario induista più comune.



alla fine dell'ultimo mese, sono 11 nell'arco di 30 anni. Il primo degli anni lunari ha avuto inizio il 16 luglio 622 dell'era volgare, cioè al principio dell'Egira. Fino al 13 Marzo 1998 i Sikh hanno usato un calendario lunare Hindu per stabilire i loro giorni di festa; ora invece usano il loro calendario Nanakshahi, adottato

Il calendario islamico è un calendario lunare, poiché l'anno è composto da 12 mesi lunari di 29 e 30 giorni. Gli anni bisestili, che prevedono un giorno in più



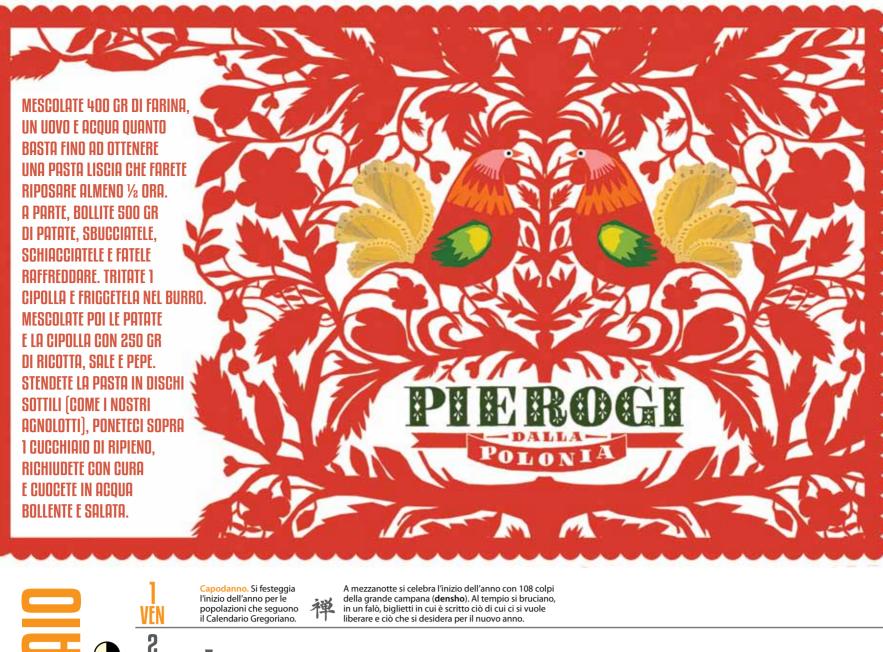


Per la religione zen, ogni mese, nel giorno di luna piena, si svolge la Cerimonia della Luna Piena (Uposatha): vengono invocati i nomi dei buddha e dei patriarchi, poi vengono recitati i precetti per rinnovare il proprio impegno a praticarli con consapevolezza.



Il calendario usato dalla maggioranza delle Chiese ortodosse è il calendario giuliano (che ha un "ritardo" di 13 giorni sul gregoriano). Nel calendario ortodosso vi sono 12 grandi festività divise in due gruppi: quelle dedicate al Signore e quelle dedicate alla Madonna. Alcune Chiese Ortodosse adottano un calendario misto: per le feste che ricorrono in date mobili si segue il calendario giuliano (come per la Pasqua ortodossa che deve sempre essere festeggiata dopo la Pasqua ebraica), mentre per le feste che ricorrono in date fisse si segue quello gregoriano (come per il Natale). Il calendario giuliano è seguito soprattutto dalla Chiesa Serba, Bulgara, Ucraina, Russa, Georgiana e di Gerusalemme.











שבט capo mese

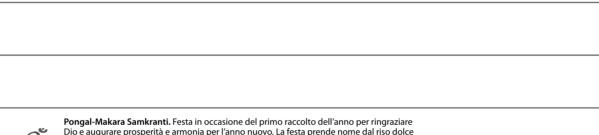
Rabi' Al-Thani

ريبع الثاني



GIO

LUN



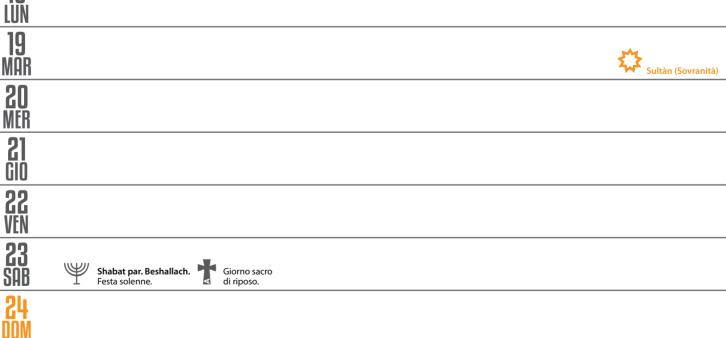








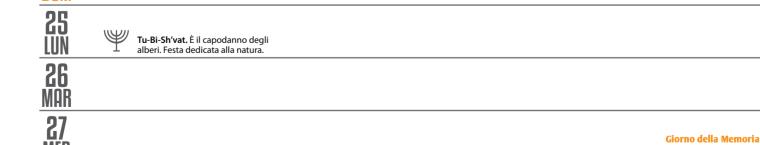






¥ Ebraica

Induista





Christian

Science

Avventista

Cristiana feste comuni





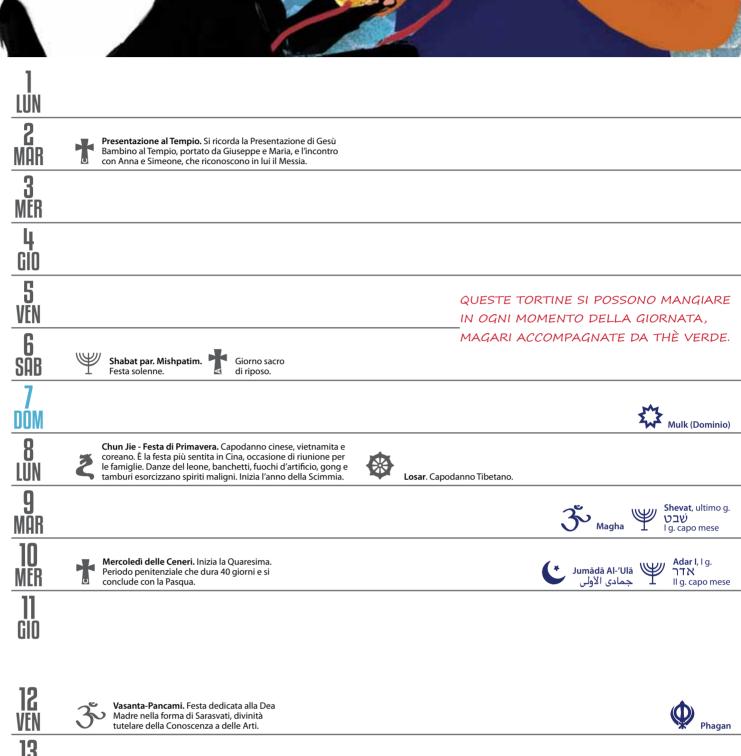
28 GIO







PALLINE. PASSATELE UNA PER UNA NEL TUORLO D'UOVO E CUOCETE TUTTO IN FORNO A 170° PER 20 MINUTI.



















Purim katam. Il piccolo Purim.

Giorni di Ha (intercalari). Fino al 1 marzo, sono giorni dedicati all'ospitalità, allo scambio di doni e all'assistenza ai poveri, agli ammalati, ecc.

Giorno sacro

Shabat par. Ki Tisà.

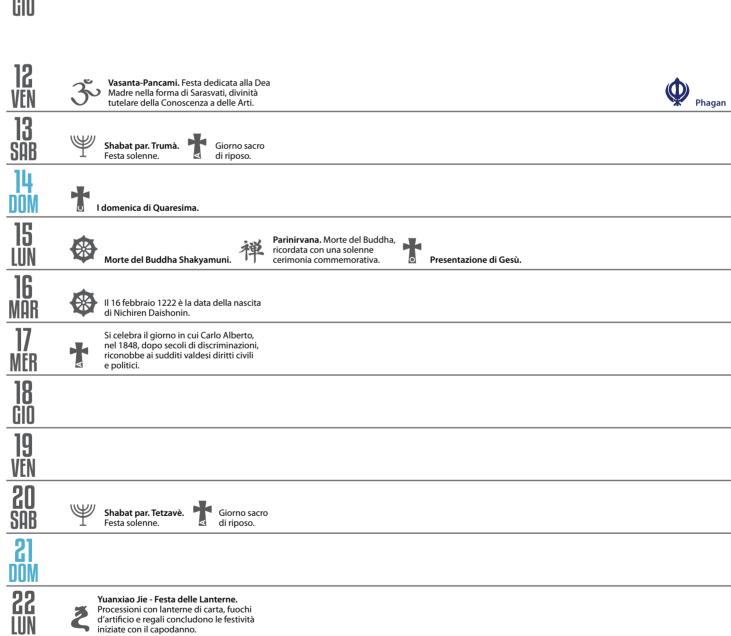


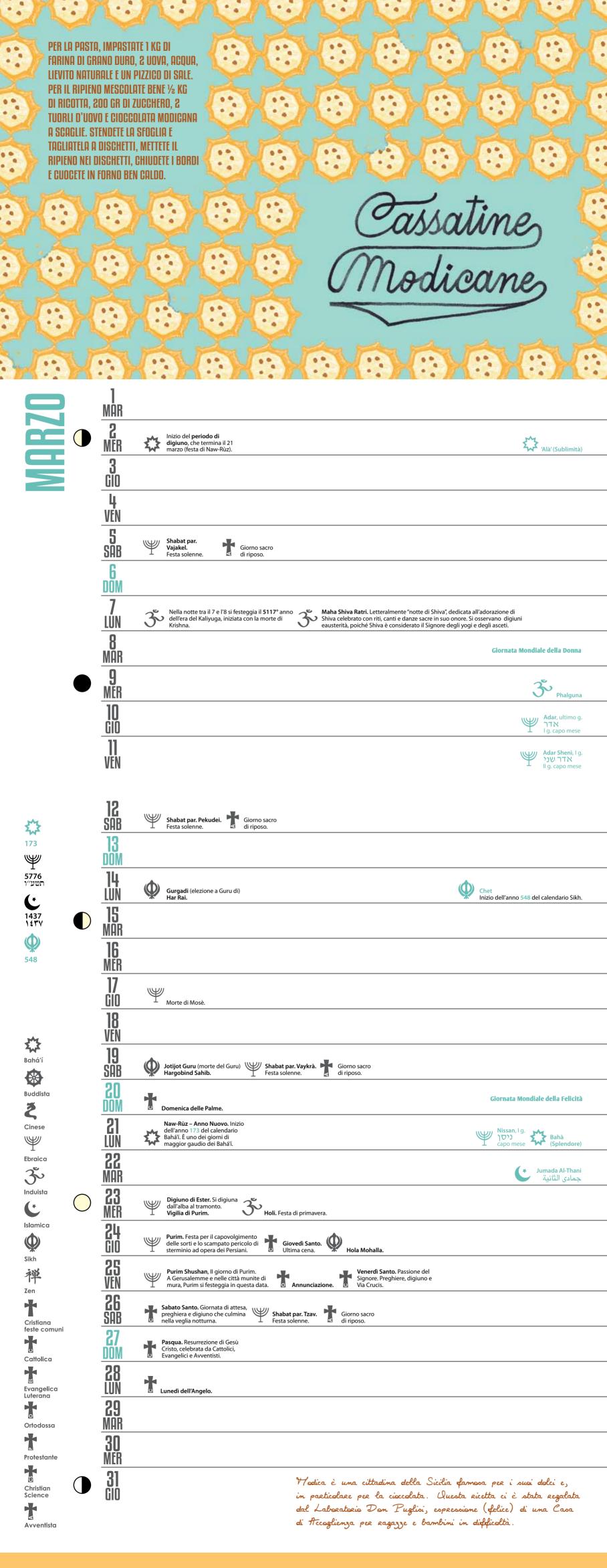






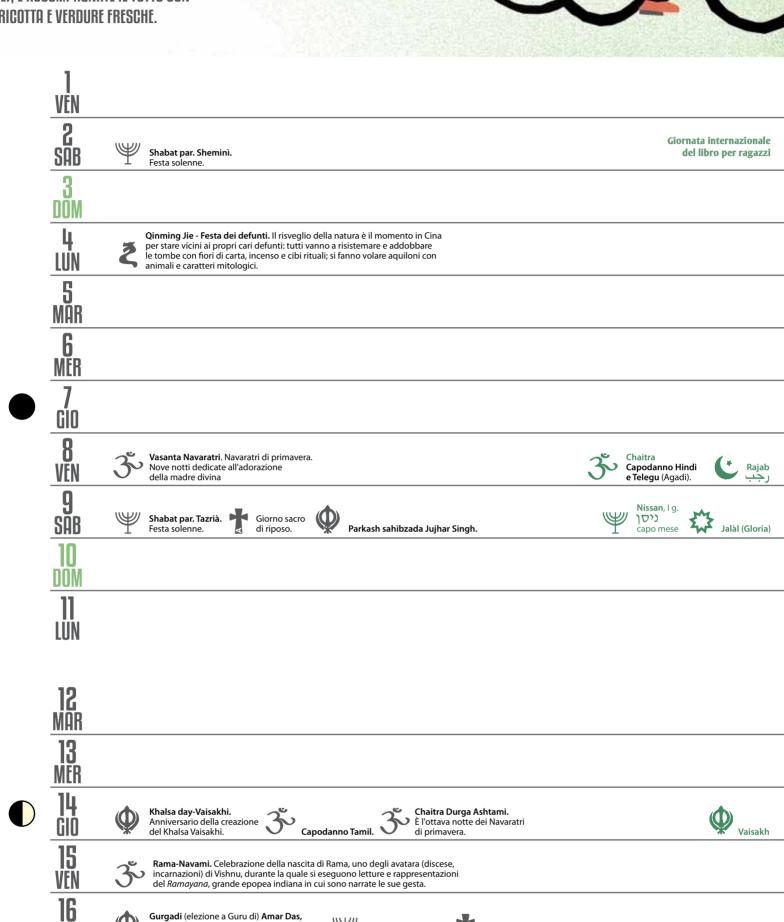
Avventista





















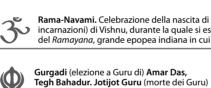












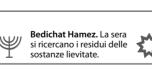


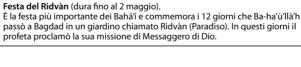


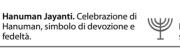


Parkash Guru (nascita dei Guru) Angad Dev e Tegh Bahadur.

Angad, Harkrishan.







Biur Hamez. La mattina si bruciano i residui delle sostanze lievitate trovate la sera. I primogeniti maschi digiunano. **Vigilia di Pesach. I sera, I Seder.**



Capodanno nei Paesi di scuola Theravada del Sudest asiatico.



I giorno di Pesach. È una delle tre feste di pellegrinaggio; ricorda la liberazione dalla schiavitù egiziana; dura 8 giorni; si mangia il pane azzimo. Il Seder.



Festa solenne.

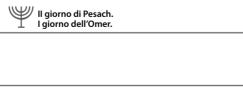
Giorno sacro di riposo.

Giornata mondiale del Libro e del Diritto





fedeltà.



La mitmita è una miscela di diverse spezie polverizzate: cardamomo, chiodi di garofano, peperoncino, cannella, cumino, zenzero, sale. Questo piatto profumato e speziato è uno dei capisaldi della saporitissima cucina eritrea.





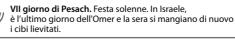


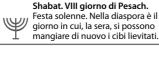
Jamàl (Bellezza)

















Cassatine Modicane



















© 2015 Sinnos Soc. Coop. Sociale ONLUS, via dei Foscari 18, 00162 Roma – tel. 06.44240603 – fax 06.62276832 – www.sinnos.org – info@sinnos.org Finito di stampare nel settembre 2015 dalla tipografia CSR, Roma. Le illustrazioni sono di Lucia Calfapietra, la calligrafia di Nicolò Giacomin. I testi delle religioni Buddista, Ebraica, Islamica, Ortodossa e Protestante sono stati curati dal Tavolo Interreligioso di Roma – www.tavolointerreligiosodiroma.it I testi delle festività induiste sono stati curati dalla Unione Induista Italiana – www.hinduism.it I testi delle festività cinesi sono stati curati da Maria Omodeo, COSPE – www.cospe.org I testi delle festività zen sono stati curati da Dario Doshin Girolami, Centro Zen l'Arco – www.romazen.it

Le ricette sono state curate da La Lucerna. Laboratorio Interculturale, con la collaborazione fondamentale di: Yulya, Tanzilya, Ecaterina, Sabiry, Djamila, Estela, Lilian, Maya, Morsina, Luisa, Carmelo di Casa don Puglisi di Modica e Paola di Ain Karim-Mescolando di Roma. Un grazie speciale ad Aneta Kobylańska, Rosa Marina Quezada e Carlos Marino per le ricette da loro suggerite.

Un ringraziamento a tutti coloro che ci seguono e ci hanno seguito nell'elaborazione del calendario interculturale che – per la sua particolarità – ha bisogno di competenze e conoscenze specifiche: Giulia Pezone, Franca Eckert Coen, Valerio Di Porto, Anna Di Segni e Paola Gabbrielli Piperno per la pazienza e l'impegno.



euro 9,50 (i.i.)